THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

YEARLY SUBSCRIPTION $2.50. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION. PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST.. MAHANOY CITY. PA.

SAULE
THE SUN.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50 / Anglija ir Skotlandija 15S. / Prusuose 15 Marku. }

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST.. MAHANOY CITY. PA.

No. 45 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. UTARNINKAS, 4 BIRZELIO (JUNE) 1918 W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. 29 METAS

Isz Amerikos

Anglekasiai mate dvases ..... kasykloje.

Terre Hante, Ind.— Per visa diena anglekasiai kasyklosia Jackson Hill No. 4, arti Shelborno, ne dirbo isz priežas ties, buk du anglekasiai mate kokias tai dvases kasyklose. Anglekasiai dirbo dviesia brus te ir staigai paregejo prisiartinanczus kokus tai szviesus szeszelius vyru kurie suszuko spiegianczių balsu in anglekasius. Anglekasiai persigan dia ižbego isz kasyklu praneszdami apie taji nepaprasta atsitikima kitiems darbininkams, su taja pasekme, jog vlsos kasyklos sustojo dirbti taja diena. Kompanijos virszininkai isztyrineja taji atsitikima palepe sugryžt anglekasiams prie darbo.

Nepaprastas ir nežinomas paukszti.

North Hastings, Cal.— A. J. Dwyer kasdamas szulini McGary Flats, surado gylumoje žemes ant 32 pedu gylio milžiniszka kiauszini kuris turejo 19 coliu aplinkui. Kada ejo ant piet, padejo taji kiauszini ant piesku, o kada sugryžo rado jame iszsiperejusi paukszti nežinomos veisles. Paukszti sziandien svere 253 svarus. Valdžios žinunas taji paukszti apžiurejo bet negali pasakyti prie kokios veisles paukszcziu tasai sutverimas priguli.

Visi svetimtautiszki paraszai ant bizniu turi buti praszalinti.

Martins, Ferry, Ohio.— Miestiszka roda nutare ana diena idant visi svetimtautiszki paraszai ant bizniu butu praszalint. Nuo sziandien, visoki paraszai ant bizniavu vietu turi buti iszmaliavoti angliszkoje kalboje po bausme.

Padejo ugnia po lova idant pabudyt savo vyra.

Brooklyn, N. Y.— Idant prikelti savo vyra in darba, Mrs. Mare Nolan uždege kelioleka skuduriu po lova ant kurios josios vyras miegojo tiksle greitesnio atsikelimo. Už savo darbeli likos aresztavotą per ugnini marszalka.

Nolaniene turejo dideli varga su savo Patriku, kuris neno rejo dirbti ir keltis isz ryto. Ta ja diena vargsze aplaiste jin karsztu vandeniu, bet Patrikas ant to netemino ir miegojo toliau, ant galo padejo ugni po lova. Patrikas greitai paszoko isz lovos o su juom ir kiti gyventojai namo, nes lova sudege ir kiti rakandai.

Nepaprasta mergaite.

San Francisco, Cal.— Dvieju metu mergaite Morta Springer isz Mountain View yra iszmintingiausiu kudykiu kaip rodos ant sveto. Toji mergaite gali skaityti kaipo asztuoniu metu mergaite.

Nesenei ant susirinkimo profesoriu mokslo, tasai kudykis per 40 minutu skaite, rokavo ir atsakinejo valandas ant ziegoriaus.

Vaikinelis ižgialbetas per sapna.

Bristol, Conn.— Jeigu Benjaminas Scott, dažiuretojas ak mendaužes, butu paklausias sapno 14 metu Jonuko Briggso tai sziandien butu gyvas ir svei kas ir nebutu sudraskytas ant szmotėliu per baisia ekspliozije. Jonukas turejo užsiemima kalveje ir puse valandos priesz ekspliozije pasake Scottui:

"Mister Scott, bukie teip geras uždengkie taja dežia su dinamitu kuri stovi anam kampe. Asz sapnavau vakar buk dinamitas ekspliodavoje. Daugiau czion ne busiu jeigu jojo neuždengsi."

Jaunas Briggsas pamete darba ir nuejo namon. Scott kaldamas inkaitusia geležia nuo kurios puole kibirbsztis tiesiog in deže su dinamitu. Dinamitas ekspliodavo iszneszdamas visa dirbtuvia o su jiaja ir Scotta. Teip-gi sužeido keturis kitu darbininku.

Per akyvuma neteko akiu.

Kulpmont. Pa. — Noredamas persitikrint kas randasi dinamitiniam patrone, Antanas Svirskis paemias akmeni pradejo daužyt patrona. Tame kylo ekspliozije kuri nutrauke Antanui ranka ir iszmusze akis. Akyvumas tankei brangei yra užmokamas.

Nigeris nuszove Steito palicijanta.

Inkerman, Pa.— Jonas F. Dargis, sanaris Steitines palicijos, kada nuejo aresztuoti pabegeli nigeri isz Fayette pavieto in Strutkersa, Ohio, nigeris užsidares namie su kitais savo draugais szove in palicijanta užmuszdamas jin ant vietos. Dargis pristojo prie palicijos tik praeita meta.

6 nigerei užmuszti už suokalbi priesz szerifa.

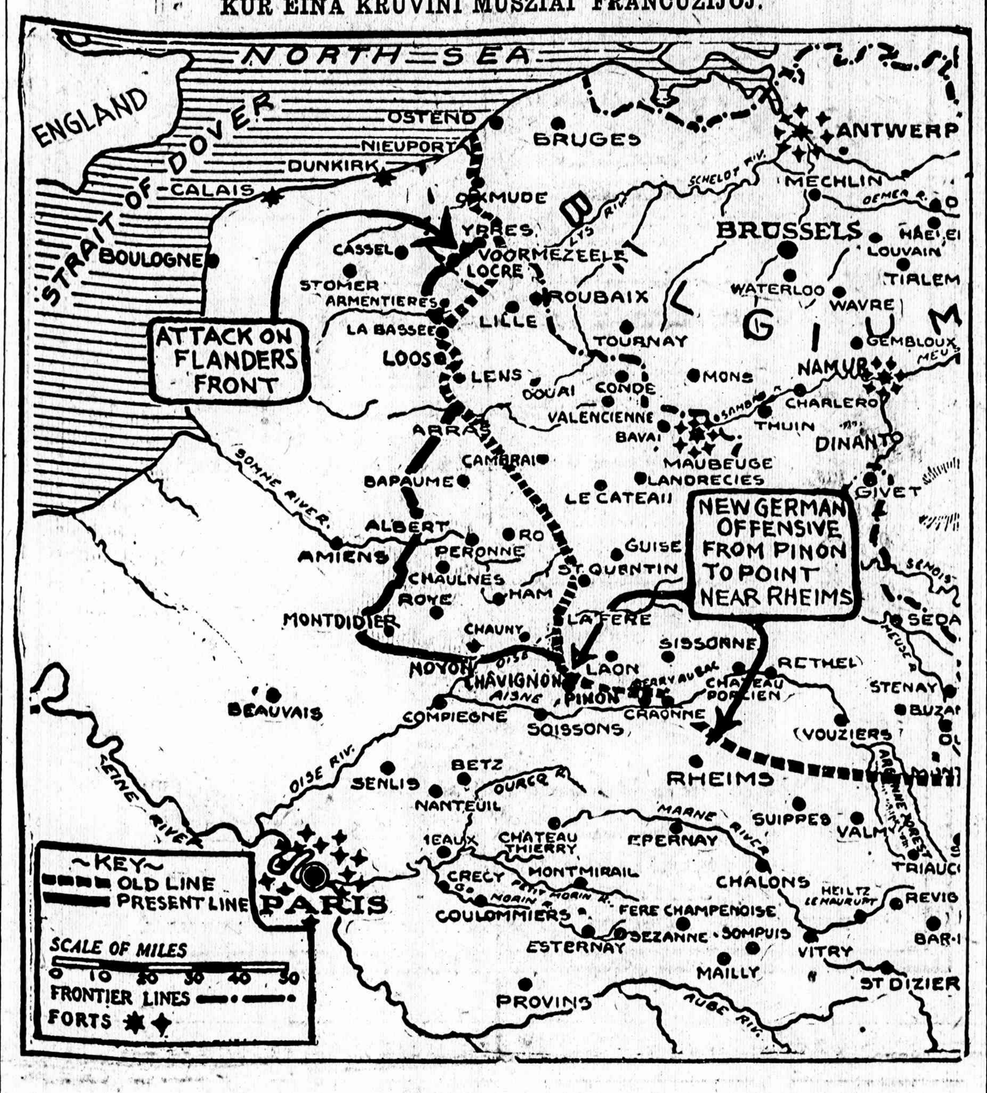
Huntsville, Tex.— Isz priežasties papildytos žudinstos por nigerius, baltiejei teip inirszo ant juoduju, jog nužude szesis nigerius kurie kerszino ant gyvasties vietinio szerifo ir jojo visos szeimynos. Vienas isz nigeriu iždave savo draugus.

40,000 vokiecziu Meksike prieszais Amerika.

True translation filed with the Post Master at Mahanoy City, Pa., on June 3-rd 1918, as required by the act of October 6-th 1917.

New York.— Meksike sziandien randasi arti 40,000 vokisz ku rezervistu, kurie pabego isz Ameriko sukelti tenais neapykanta prieszais Amerika ir kad pakelti koki norints ergeli kad Amerikas patrauktu mažiausia 250,000 kareiviu prie meksikoniszko rubežiaus ir tokiu budu susilpnyt siuntima kareiviu in Francija. Valdžia apie tai da žinojo ir stengesi tam ergeliui užbegti.

KUR EINA KRUVINI MUSZIAI FRANCUZIJOJ.



Nuo Rheims, Soissons, Compiegne, Amiens lyg Zieminiu mariu, vokiecziai užklupineja ant Angliku, Francuzu ir Amerikonu. Sutrukdyta linije parodo sena muszio linije o juoda parodo kur sziandien vokiecziai randasi. Vokiecziai daejo lyg Marnos upes.

AKIVOS ŽINUTES.

* Francuziszkoje kariumeneje tarnauja suvirszum 20 tukstancziai katalikiszku kuningu kaipo kapelionai.

* Ciesoriszkas kanalas Kinuosia yra 2,000 myliu ilgio ir ilgiausiu kanalu ant svieto.

* Bananu užaugs daugiau ant akerio žemes ne kaip 42 kartai bulviu arba 130 kartu daugiau kaip kviecziu.

* Badai karasinas pirmiausia buvo naudojamas ant apszvietimo 1826 mete.

* Ant Brityszku Salu po karei bus statomi 500,000 namu daugiau ne kaip sziandien tenais randasi.

* Kure, Japonijoj, dirba arti 2,000 moteru amunicijos fabrikuosia.

* Nesenei ant milijonieriaus svodbos, buvo padirbtas milžiniszkas piragas kuris svere 300 svaru. Viduryje radosi muzikaliszka skrynute kuri grajino svodbini marsza.

Ka raszo apie "Tukstanti Naktu" ir Pasakoriu.

Asz Feliksas Grigaitis isz Gary, Ind. siuncziu jumis szirdinga padekavonia už Tukstanti Naktu ir Viena o teip-gi ir už Pasakoriu. Yra tai dvi milžiniszkos knygos su puikeis skaitymais ir paveikslais. Veliu savo broliams tautiecziams — kožnam nusipirkti taisos knygas, o tures džiaugsmo užtektinai per ilga laika. Tosios knygos vertos tiek aukso kiek josios svere o ir daugiau. Asz be juju nežinotau kaip praleist savo laika, nes dabar negaliu ne užmigt pakol neperskaitau nors viena istorija ejnant gult. — Feliksas Grigaitis, Gary.

True translation filed with the Post-Master at Mahanoy City, Pa., on June 3-rd 1918, as required by the act of October 6-th 1917.

ISZ KARES LAUKO

Francuzai sulaike vokieczius. — Keli miesteliai atmuszti. — Baisus musziai prie Marno.

Paryžius.— Norints vokiecziai užimineja naujus ploczius žemes prie Marno upes, bet buna narsei atspyriami per allijentus. Terp Oiso ir Aisno upiu Francuzai nustume vokieczius adgal prie Carlepoint. Francuzai atmusze keturis miestelius. Allijentai aplaike rezervistus ir vokiecziai likos sulaikyti.

Praeita petnyczia vokiecziai apgarsino, buk paeme isz viso 35,000 kareiviu in nelaisvia, daug kariszko materijolo teip-gi paimta nuo allijentu. Žinoma, vokiecziai turi palinksmyt savo gyventojus idant juos užganedint sziek tiek, jog turi visame pasisekimus.

Amerikonai ant muszio frunto.

Paryžius.— Amerikoniszki kareiviai pribuvo ant muszio frunto in pagialba savo draugams Francuzams ir Anglikams. Amerikonai lauke su nekantrumu imti dalybas sziame dideliame muszije.

Laike muszio po Cantigny, Amerikonai iszmusze konia visa divizije vokiecziu, kuri pasiliko netinkama tolimesnuosia musziosia ir negales dalybauti musziosia mažiausia per menesi laiko pakol nepripildys isz naujo savo divizijos.

Cantigny Amerikonai isznesze in padanges 32 vokiszkas duobes ir tiltus, užmuszdami daugiau per 20 vokieczius.

Moskva apgulta.

London.— Moskva yra apgulta, pagal daneszimus isz Helsingforso, Finlandijos, in Kopenhaga. Padejimas baisus.

Vokiecziai traukia kareivius isz Rosijos.

Stockholmas.— Vokiecziai teip yra užganedinti isz tebyrio padejimo Ukrainoi, jog nutare isztraukti dvi treczes dales vokiszko vaisko kuris randasi rytiniam frunte. Tiejei kareiviai bus naudojami ant vakarinio frunto, o in rytus nusiuns austrijokus.

Graikai paeme in nelaisvia 1500 vokiszku ir bulgariszku kareiviu.

London.— Suvirszum pusantro tukstancžio vokiszku ir bulgariszku kareiviu likos paimta in nelaisvia per Graikus; terp kuriu randasi 33 aficieriai, daug ginklu ir amunicijos ant macedoniszko frunto.

Vokiecziai Finlandijoj žudina miniszkas. — Aresztavojo 30,000 civiliszku žmoniu.

London.— Telegramai isz Rosijos pranesza, buk finiszki darbininkai užprotestavo prieszais baisybes Finlandijoj kurias papildineja Baltoji Gvardija, kuri aresztavojo 70 tukstancziu žmoniu isz kuriu didesne dalis yra social demokratai su kureis paselgia bjauriai. Isz tojo skaitliaus randasi 30 tukstancziai civiliszku žmoniu.

Skerdyne nelaisviu atsibuvo per finiszkus kareivius su pagelba vokiecziu. Tik vienoje dienoje tiejei barbarai nužude ir nukankino 150 moteres ir merginas.

Daugybia miniszku isz Szventosios Gvardijos (dažiuretojos ligoniu) likos nužudytos be jokio teismo. Kasdien atsibuvineja suszaudimai kuopu žmoniu, norints jau senei civiliszka kare Finlandijoj užsibaige.

Angliszki lekiotojai užmusze 300 vokiecziu.

London.— Angliszki lekiotojai nepaliauna bombarduot vokiszkas pozicijes kur randasi sukuopinta daugybia vaisko. Vienas isz vokiszku nelaisviu pripažino, buk angliszki lekiotojai Donai užmusze 300 vokiecziu, daug sužeido ir padare milžiniszkas bledes.

Vokiecziai žudina Ukrainus su gazu. — Revoliucije platinasi.

London.— Vokiecziai noredami nubaust ukrainieczius kaimuoczius už pasikelimus, paleido ant keliolikos kaimu arti Kijevo trucinanti gaza ir tokiu budu sunaikino visus kaimus. Teip danesza telegramai isz Petrogrado in "Daily Express."

Revoliucijonieriai su pagialba rusiszku apginkluotu kareiviu ir kaimuoczių su maszinineis karabinais ir artilerije, pakylo Szczigirine, provincijoj Kijevo, tiksle apemimo valdžios. Bol szeviku valdžia meldže prisiuntimo vaisko ant apmalszinimo pasikeleliu.

Vokiecziai nuginkluodami ukrainieczius Odessoje likos užklupti per pasikelelius. Vokiecziai aresztavojo daugeli ženkly vesniu ypatu paimdami juosius su savim.

Kaimuoczіai pasikelineje teip-gi per visa Podoliu ir kitas gubernijes.

Vokiecziai paskandino amerikoniszka transporta. — Plauke tuszczias isz Anglijos.

Washington, D. C.— Amerikoniszkas transportas "President Lincoln," plaukentis tuszczias in Amerika, likos paskandytas per vokiszka submarina.

Tasai laivas likos užgriebtas per Suv. Valstijes nuo vokiszkos kompanijos Hamburg American Line.

664,104 vokiecziu randasi nelaisveje.

Berlinas.— Generaliszkas vokiszkas sztabas pranesza buk lyg Kovo 31 nelaisveje randasi 664,104 vokiecziu. — Francijoj randasi 236,000; Anglijoj 119,000; Rosijoj 157,000. Likusieje 152,000 yra laikomi už pražuvusius.

Slavenai pasikele — degina kas tik papuola Czekijoj.

London.— Po visa Czekije prasiplatino visoki maiszaczei. Chožene gyventojai negaledami nukenstí ilgiaus nedoru pasielgimu palicijos, uždege kazarmes ir rotužiu kuriame sudege asztuoni palicijantai. Kokine žmonis nutrauke austrijokiszka veliava o užkabino czekiszka veliava. Randaviszki namai likos sudeginti Tabore, Ohmutz ir Moravijoj. Pragoi dideli maiszaczei kuriu palicije negali apmalszyti.

Bosnijoj likos apszaukta kariszkos tiesos. Visur kyla mai szaczei. Badai sziandien Austrije randasi po tikra valdžia kai zerio.

JUOKAI.

— O, po perkunu, deganti gala cigaro indejau in lupas!

Lekajus.— Tai da didelis giliukas, jog ponas tuojaus pajutai!...

— O tu besarmati, nesigedi sugryžinet kaip kiaule girtas ir tai vidunakteja!

— Tylek, tylek, mano szirdele, niekas manes ne mate.

— Teip ne mate nes visi girdi mane.

Strytkarije.

I. pasažieras in kita, kuris jam užmine ant kojos:

Kur turi žiopli akys?

II. pas.— Galvoje.

I. p.— Ar mano koju ne matei?

— II. p.— Ne ba tu su czeba tais.

Tikra gailestis.

— Magde, hej Magde o ka tu ten dirbi!

— U-gi Petreli verdu kosze lina.

— Suvalgyczia ir asz norint biskutuka, tai gal bus lengviau numirt.

— U-gi Petreli paskui bus mažai ant tavo szermenu.

* Petras Dydysis Rosijoj, uždejo padotka nuo kožnos barzdos po viena rubli mete 1705.

Kas Girdet

Kun. Matulaitis likos perkeltas isz New Philadelphia in Eastona o isz Eastono kun. Rasztutis prisiunstas in Saint Clair isz St. Clair kun. Durickas perkeltas in New Philadelphia.

Vokiecziai dabar pradejo dirbti nauja geležinkeli finlandiszko rubežiaus in Peczengos inlunkes, prie murmansko pakraszczio. Teip skelbia telegramai isz Archangelsko in laikraszti "Nasit Slova."

Verdune randasi katedra Szv. Louis kuri likos sunaikinta per vokiszkas kulkas. Ant muro tosios katedros radosi isz kaltas vardas "Louis." Vokiszkos kulkos iszmusze nekurias litaras isz tojo vardo kaipo **L, O** ir **I** o pasiliko tiktai litaros **U. S.** Francuzai dabar kalba, buk tosios litaros yra gi liuknings, nes reiszke "United States" kuri suplieks prusus.

Francuzijoj likos užmusztas Lietuvis Juozupas Demeszkevi czius, gyvenantis po No. 2727 Penn Ave., Pittsburgh, Pa. Dalybavo jisai paskutiniam muszije.

Social demokratiszkas vadas Branting kalba buk bolszevikai visiszkai sunaikino Rosije, buk vokiecziai apipleszineja jaja nuo vsiko, sziandien bolszevikizmas yra bjauresnis už buvusi carizma. Bolszevikai apipleszineja Rosije lyg kaulu, nes žino, jog juju valdžia neužilgio pasibaigs.

Rusai pakils ir tai neužilgio, o praliejimas kraujo bus didelis.

Kas kiszasi vokietijos tai Branting kalba, buk jeigu vokiecziai neiszlaimes szio paskutinio užklupimo, tai vokietijoj pakys revoliucije, nes kai zeris ne bus užganedintas taikos iszlygoms tik visiszku laimejimu szios kares.

Kaip velnias sulypino prusa.

Dievas sutvere žmogu, nulypindamas jin isz molio ir inkvepe in ji duszia.

Velnias matydamas tai, pradejo teip-gi lipyt, lipyt, bet žmogus stovi be gyvasties ir ne nesijudino isz vietos. Nunesze savo balvona pas Vieszpati Dieva su praszymu:

— Vieszpatie, nulypinau stovyla, padarykie isz jojo žmogu!

— Užmirszai apie szirdi — tare Vieszpats Dievas.

— Bet tai ketina buti prusas.

Dievas truputi užsimislino, pripažino, jog prusams szirdis nereikalinga ir inkvepe gyvaste moliniam balvonui.

Todel sziandien prusai yra be szirdžiai ir elgesi panaszei.

Ne tik sziandien musu motereles rugoje ant dideles brangenybes, bet ir pacziule musu pirmutinio prezidento Jurgio Washingtono rugojo 1776 mete ant brangenybes kuri buvo da didesne ne kaip sziandien. Tada svaras mesos kasztavo nuo 1 lyg 2 doleriu, kornu buszelis kasztavo $25, rugiu buszelis $30, bulves $10 buszelis, malaso galonas $12, miltu szimtas svaru $5, surio svaras $2, sviesto svaras $3, cukriaus svaras $3. Mete 1779 cukriaus svaras pabrango ant $4 arbata ir tiek. Mete 1789 sviestas kasztavo $12 svaras o arbata $40 svaras. — Neprivalome sziandien rugot ant brangenybes.

Juniaus 20 valdže szauks po ginklu 275 tukstanczius vyru ant tarnystos. Naujabrancius szauks isz visu valstiju.

Koksai tai lietuvis Martin piemniai Martus (Martusevicziusz) sutaise in koki tai laikraszti angliszka korespondencije kad jisai buves Lietuvoje da bar, ir mates kaip vokiecziai lietuvius terioja; jisai Martin pabuves Lietuvoje, dabar sugryžes kaipo Amerikos pilietis adgal Amerikon, ir kaipo mates visas vokiecziu bjaurybes, czion aprasze daug ko aiszkiai. Ta visa korespondencija lenku Związko organas "Zgoda" savo szpaltose patalpino.

Korespondencija pilna paaiszkinimu baisiniszku kryžioku darbu, ir, tarpais prikaiszioj ama lenku Dr. Szliupui tai, kad jisai spyresi atpleszt lietuvius nuo lenku bei Lietuva nuo Lenkijos; dar liepia, džiaugtis isz to, kad vokiecziam tekusi Lietuva su žmonemis skaudžiai kenczia.

Tame pat numerij yra paveikslai du **Žirgvaikio**; vienas isz laiku kada Lietuva buvo lenku globoje, o kitas isz dabartinio laiko kaip vokiecziai užeme. Sugyvenimo su Lenkije **Žirgvaikis** gražus, o dar po vokiecziu globejimu Žirgvaikis sunykes, in vokieczio kaszkieta invertas; jau kardu neužsimojes, bet tik kaip durtuve atkiszes.

Isz lenku geidavimo, reik szypsotis, kad jie vis geidavo buti ponais ant Lietuvos. Dabar-gi jie patys priklauso nuo malones vokiecziu, jie pirmiaus nusilenkdami kaizeriui net **Legijonus** sutaise, kurie atsidure ugnij priesz Italija. Dimnas klausymas kad patys buda mi svetimu prispausti, nori kitus spausti. Jeigu Dr. Szliupas ka veike priesz lenkus, tai veike ir veikia pasiremdamas ant faktu kad lenku prietelyste del lietuviu buvo ir yra tokia gera, kokia gera momka kudykiui ir isz tikro jie lenkai lietuvius ilgai, ilgai skaite už kudykius, kol pajuto kad lietuviai nera joki kudykiai.

Teisybe, lenkai kreiviai in Dr. Szliupa czion Amerikoje žiuri ir ne klysta, nes Amerikoje jis pirmas pradejo lietuvius isz tarpo lenku grebot.

Lietuvius budint isz lenkizmo, tai ne Amerikoj pradeta, bet Lietuvoje, ta padare teip vadinami Auszriukai, kur buvo nors nedaug susitelkusiu mokytu vis vyru svietiszku net ir kunigu, o tarp tu ten buvo ir Szliupas, kur toliaus atvyko Amerikon.

Yra žmoniu lenku kitaip žiurinczių in lietuvius negu karsztuoliai. Isz ju tarpo viena galiu pamineti — Philadelphijoj yra lenkas kunigas Gudricz gerai palitika pažystans, žmogus myletojos savo tautos ir apszvietos, karta savo pamoksle prirode, "kad lenkai visiszkai nemokeja su lietuviais broliauti, teisybes laikytis, todel lietuviai nuo lenku prasiszalina." Ar czion tas kunigas klysta? Ne.

Nereik mums tolimos praeites, skaitome dabar kas su lenkais darosi, net bažnytiniuose reikaluose ypacz Vilniaus vyskupijoj kur administratoriauja lenkas Michilkevicz. Tai tik daede tas lenkas lietuviams kunigams, kad net 80 pasiraszusiu, nusiunte Szventam Tevui praszyma, kad atimtu, nuo ju sprando toki žmogu kokiu esans tas administratorius.

Kad lenkai kaltina Dr. Szliupa ar kitus už dar jau su jais lietuviu nesibroliavima, tai kiba neinžiuri in save, už atplyszima lietuviu, juk lietuviai nuo lenku nieka nepaveržia, jie tik pradejo daugiaus žiuret kad nuo ju lenkai nepaveržtu bent kaip tautos reikalus.

Jie pamalevojo lieuviu Žirgvaiki iszjuokencziai, sukulusiu ir su nutriuszusia vuodega, bet nepamirszkim kad ir lenku balto arelio sparnai nusvilia.

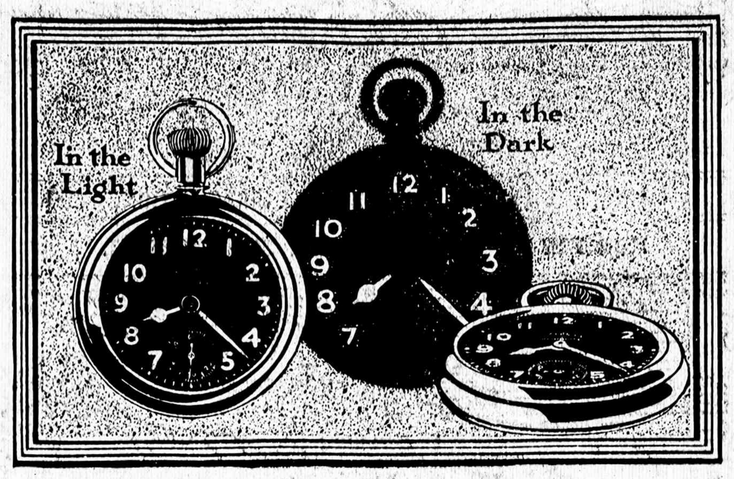
Reikia mums nepamirszt kad Dr. Jona Szliupa lenkai priskaite prie Maskolijos sznipiniu veikeju.

Tai lenkams pasirode kad lietuviu veikejai tautos labui, lenku persekiojimu nenusigando ir varo darba toliaus.

Czion Amerikoje priesz 35 metu nebuvo kam ka veikt tarp lietuviu, tai jie turejo susigaude sau visus, bet pribuves Szliupas pradejo grebot, tai lenku ir dar Dr. Szliupui daro visokias priekaisztis.

— Senas Kapsas.

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS
Arba iszguldimas Sapnu
Didumas Knygos 4¾ x 6½ col.
205 Puslapiu — 310 Paveikslių
TIKTAI 50c.
☞Mes užmokame nusiuntimo kasztus. :: :: ::
W. D. BOCZKOWSKI-CO.,
MAHANOY CITY, PA.



Vertas daugiau negu kasztuoja

SZITA laikrodeli galima pirkti bile kokiam sztore už $2.25. Yra tai kitoniszkas laikrodelis už kitus, už tai kad rodo laika tamsije.

Tikras Radiumas yra medega kuri apszvieczia rodykles ir numarius, kurie iszduoda szviesa, nepaisant kaip butu tamsu, ir ta szviesa iszsilaiko ant gyvasties lakrodelio.

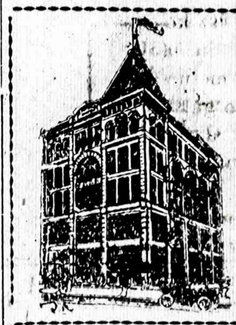
Nereike žibint zapalkos idant pamatyt kokia valanda.

Kasikluosia, fabrikuosia ir kitur, rasite Radiolite laikrodeli daug naudingesni už paprastina laikrodeli.

Suvirszum 50 milijonu Ingersoll laikrodeliu buvo parduota traukije 25 metu, ir Ingersoll galima pirkti bile kokiame miestelije arba kaimelije — už ta paczia preke. Reikalaukite Ingersoll Radiolite — $2.25.

Žiurekite kad vardas Ingersoll Radiolite rastusi ant kožno szitokio laikrodelio.

Ingersoll Radiolites
ROBT. H. INGERSOLL & BRO.
315 Fourth Avenue - - New York
BOSTON CHICAGO SAN FRANCISCO MONTREAL

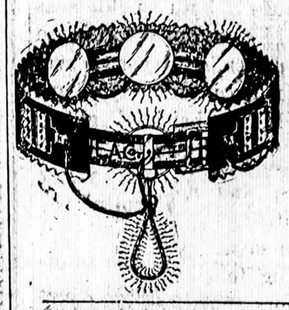


ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senei žinoma Lietuviams. Banka talpinasi savam budinke kurio verte isznesa apie $150,000 ir vartoja szesze laike apie milijona dolieriu ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvanios. Už sutaupintus Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijialna kancelarija del padirbimo doviernasciu ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrubežinis skyrius randasi po vadoviste gerai žinomo Karoliaus Varasziaus valdiszko Notarijuszo.

60 DIENU ISZBANDYMUI DYKAI!

Prisiusk tik 10c.



Užmokesi kaip iszsigydisi. Atmesk nereikalingus vaistus, atnaujink savo sveikata laike poilsio. Atsikelsi ryte pilnas gyvumo ir energijos. Jagu vartosi Elektriszka Dirža nuo Reumatizmo, Neuralgijos, Paralyžiaus, Sluogos, Dusulio, Bronchito, Nevviszkumo, Spazmos, Užsinuodijimo, Galvos skaudejimo, Insomia, Silpnumo pecziu, Bespekes, Hemoroides, užketejimo ir daugybes kitu ligu, — prisiusk už 10c. stempu arba sidabrini deszimtuka, tuojaus mes iszsiusime jumis GERIAUSI ELEKTRISZKA DIRŽA. Jagu busi užganadintas, damokesi mums $3.85, kuris vertas $10.00. Nesziok jin pagal nurodimus, 60 dienu, kada jausi visai iszgyjes patark savo draugams ingyti jin. Jagu ne iszgysi in 60 dienu, sugražink dirža, o mes sugražinsime pinigus, kaip tik aplaikysime. Už dirža moterims prisiusk 20c. stempu.

A. P. OWENS, Dept. 43—E.
152 W. 14-th. St. New York, N. Y.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY

Capitol Stock $125,000.00
SURPLUS IR PROFITS $460,000.00

MOKAME Antra Procenta ant sudtu Pinigu. Procenta pridedam prie jusu Pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt Knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier

Bankas atydarytas 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

REMEMBER THE DAYS

SUNDAY ONE MEAL WHEATLESS
MONDAY ALL MEALS WHEATLESS
TUESDAY ONE MEAL WHEATLESS
WEDNESDAY ALL MEALS WHEATLESS
THURSDAY ONE MEAL WHEATLESS
FRIDAY ONE MEAL WHEATLESS
SATURDAY ONE MEAL WHEATLESS

Pabandykite garsinga AMERIKONISZKA Alieju del smožinimo, kepant ir t. t. "MAZOLA" padirbtas isz konu.

"MAZOLA" yra grynas augaliu aliejiu, moksliszkai sutaisytas idant duot geriausia pasekme smožinant, kepime, teszlos, keksams dirbime ir prie visokiu salotinu prietaisu.

"MAZOLA" yra iszspausta isz auksinu konu auganti ant dideliu Amerikoniszku koniniu lauku. Rasite skoninga ir sveika---iszkepti valgei su "MAZOLA" padaro daug geresnius ir lengvau suvirinamus.

"MAZOLA" kasztuoja pigiau negu sviestas ar taukai už tai kad už tenka ant ilgesnio laiko—galite nusunkt ir velai naudoti lig paskutiniam lasziui ir nesilaiko savije kvepsnio arba smoko nog vieno lig kito valgio, kad ir žuvis ar cibulius.

"MAZOLA" yra padirbta per garsinga Corn Products Refining Co., iszdirbejiai Karo Syrupo ir Argo Krakmoles.

"Galite pirkti "MAZOLA" savo sztore. Parduodamas paintese, kvortese, puse-galono ir galono bleszinese.

Suczedinsite piniga pirkdami didesnes bleszines.

Corn Products Refining Co.,
New York, N. Y.

Selling Representative:
National Starch Co.,
135 S. 2nd St., Philadelphia, Pa.

FRUIT PIE

Dekite plona eile teszlos ant tollerkos. Ant vyrszlaus uždekyte kiek straw-beriu arba maliniu nogu, po tam pridekite du szaktus sutrintu rieszutu, ir puses uncijos citrininio lupilos (isz bleszines). Po tam imkite puoduka ir puse "MAZOLA" iszpilkite in kita puoduka, pridekite baltiniu dvieju kiauszinu, trinius keturiu kiauszinu, keleta laszu almonines soso, gerai sumaiszykite iszpilkite ant tollerkos, indekite paiju in pecziu ir kepkite. Po tam tegul atauszta, apipylkite su sutrintu cukrum. Idant raugautu si geriau, galite apipyliti su smetona.

Amerikonai smarkei atspirineja vokiecziu užklupimus. — Kur randasi aficierius?

Pasiszventimas

I.

Frane tarnaite Jono Wadaviczians, sugryžus nuo turgaus skubiai pastaczius virtuvei gurbeli su pirkiniais ir nubego augsztyn laiptais prie duriu kambario savo duondavio, atydare smarkiai duris ir prabilo uždususiu balsu:

— Praszau pono, praszau pono!... Ar ponas nieko nežino... Szia praeita nakti koksai tai piktadaris stengesi nužudyt teva Mateusza!

— Teva Mateusza? — atkar tojo klausancziu tenslis balsu nusistebejes Jonas.

— Teip, pone! beveik užmusztas... Turi keturias žaizdas ant pecziu ir strenu nuo peilio piktadario, bet kad peilis vis atsimusze in kaulus tai žaizdos negylios ir da gal iszgys. Daktaras sake, jog tevas Mateuszas isz to nemirses. Bet dabar neturi atminimo, klejoja ir isztarineja pono, ar brolio pravarde: Wadaviczia, Wadaviczia.. .nuolat kartoja.

— Ka-gi tu sakai? — suszuko Jonas nubales.

— Sakau, ka man sake.... Daugiau nieko nebežinau... O kas niekiausia — o gal ir tuo geriau — sako, kad ponas esi raganium ir da blogiau...

— Gerai jau, gerai! Paduok man ploszcziu ir lazdele, eisiu patsai pažiuret.

Tarnaite nuejo iszpildyt pono paliepima, o Jonas Wadaviczia iszeme ploszteli popieru, matomai turineziu didele verte ir piningu isz slapto stalcziuko savo rasztinyczios, paslepe in apatiniu kiszeniu, prie menei paeme nuo tarnaites ploscziu skrybele ir lazdele, apsitaise skubiai ir iszejo isz namu.

II.

Jonas ir Juozas Wadaviczians buvo broliais ir dvynais. Abudu buvo teip panaszus vienas in kita, kad sunku buvo menkai pažinstancziam juoda atskyrti viena nuo kito, negu veizint ant drapanos ju dvieju. Panaszumas tas vienog buvo fiziszkas, bet kaslink pabudžio visai buvo nepanaszus viens in kita.

Duondavis Franes, arba Jonas Wadaviczia pramintas buvo "karsztgalviu," kadangi mat, ka tik jis užmane, ta ir padaryt buvo pasirenges. Ant to pravardžiavimo Jonas užsipelnijo da budamas studentu kolegijos, isz kur tris kartus už "gerus darbelius" iszdykelis buvo iszvarytas. — Iszvarytas trecziu kartu isz kolegijos, Jonas užsirasze in laivorius ir per kelioleka metu laiko nieko apie ji nebuvo galima iszgirsti apart to, kad dingo kaip akmuo in jure inmestas, net pasimirus tevams atsiszauke per tarpinikyste provininko, reikalaudamas savo dalies isz tevisz kes.

Po dvylikos metu galutinai Jonas Wadaviczia sugryžo netiketinai namon, su keliu menesiu kudykiu ir jo penetoja, dabartinia tarnaite Frane. Po keliu menesiu kudykis pasimire. Nuo to laiko Jonas gyveno kaipo kad pustelninkas, namuose atokiai nuo žmoniu ir miesto, dienas leido daugiausiai bute ir iszeitinejo isz jo negu vakarais.

Žmones, kaip paprastai besirupinanti kitu reikalais daugiau negu savais, kugždejo ir kalbejo, jog Jonas Wadaviczia turi ka nors negero ant savo duszios, gal kirmina nesziojа sanžineje, kurs graužia jo duszia, todel, girdi vengia žmoniu ir gyvenima varo vienuoliszka, o galutinai ir tapo primintas "Vienuoliu," arba vel "parjasu."

Gyvenimas Juozapo Wadaviczians buvo visai kitoks; nie kuomi nesiskyre nuo gyvenimo kitu miestuose gyvenanczių žmoniu. Isšait da vaiku, Juozas elgdavos labai gražiai ir priderinczіai mokinosi gerai ir buvo paveizdingu mokintyniu, o veliaus studentu universiteto Vilniuje, kame studijavojo provininkyste ir po geram egzaminui aplaike diploma. Sugryžo po tam in gimtines miesta, vede turtinga pana kurios kraitis, arba pasogas drauge su jo locnu turtu daleido ingyti rejentaliszko bjura.

Juozas gyveno su savo žmona gana laimingai; susilauke dvieju vaiku sunu ir dukteri. Bet tas laimingas gyvenimas nebuvo ilgas.

III.

Iszbales, su blizganczіom, apraibusioms akymis bemetan tis žvilgtelejimus in visas szalis, rejentas Juozapas Wadaviczia vaikszcziojo neramus placziais nelygiais žingsniais po kambari, kurio duris su raktu užsirakino isz vidurio. Bevaikszcziodamas kartojo: "Asz... asz... tai asz... Asz... galejau... galejau!.. O! reikejo, riekejo teip butinai... Reikia... prieszingam karte... blogai.

— Tuos paskutinius žodžius isztares su kokia tai energija ir tvirtu nusprendimu, priejo prie rasztinyczios, atydare stalcziuka iszsieme revolveri... Toje valandoje suskambejo prie duriu skambutis.

Juozas priejo prie lango, atydare ji su piktumu ir iszkyszo galva laukan, idant pažiuret kas isz lauko ateina.

Iszvydo savo broli Jona.

— Tu czia Jonai? — tare — ka tas reiszkia? Bogi jau žino?...

Ir su mislimis, arba klausymu, ko brolis atlanko ji szia udien ,ar gal del to, kad jam pasakyt tai, apie ka jisai žino, ar ryt kliutis, priejo vel prie rasztinyczios, pasidejo revolveri ir pradejo sutvarkinet popieras ant rasztinyczios stalo.

Tuomi tarpu duris atsidare ir in kamburi inejo brolis Jonas. Buvo iszbales kaip ir rejentas... Pažvelge temingai in broli tylintis, o po tam isztare, skausmingu balsu:

— Ah, Juozapai, broli, beje tu!....

Per yalanda broliai stovejo priesz kits kita ir žiurejo kits in kito nubalusi veida: Juozapas su pakelta iszdidžiai galva, su piktai žiurinczioms akymis, Jonas-gi su veidu liudnastim apniauktu, su aszarom akyse ,su kartybe szirdyje. Galiaus Juozapas užklause szurkszcziai:

— Ir del kokio reikalo ateini?

— Del gelbejimo taves...

Juozapas truktelejo pecziais ir norejo atsitraukt nuo brolio bet Jonas sulaike ji kalbedamas praszanczi ubalsu:

— Paklausyk manes, brolio!... Netrukus gal ateis palicija, idant tave, ar mane aresztuot... Vienas isz mudvieju turim atmetavot... Ant paskutiniu žodžiu letai ir aiszkiai isztartu, idant jie butu broliui suprantami, susilaike. Po valandelei vel pradejo kalbeti:

— Tevas Mateuszas nepasimire, bet neturi geros atminties ir nuolat kartoja musu pravarde. Kad sziltine praeis kalbes aiszkiai...

— Žinau... Nenoriu girdet jo skundo ir gavau ta kas mane paliuosuos! — atsake Juozapas rodydamas revolveri gulinti ant rasztinyczios stalo.

— Nori atimt sau gyvasti?! — Kas-gi isz to? Ar tuomi pasielgimu da nedidesne neszlove apdengsi savo žmona ir vaikus, ar tuomi nesuterszi da labiau garbes savo vardo? Ka-gi veiks pati pasilikus?...

— Turi tevus, paims jia pas save. O pravarde sziandien lengvai perkeist galima, tai-gi gales vaikai mano teip padaryt....

— Juozai, klausyk manes, nekalbek nieku, nes gali da buti iszgelbetu — kalbejo Jonas rimtu balsu teip, kad Juozapas tuoj suprato brolio mislys, pamislijes valandele nusiszypsodamas teip, kaip žmogus nieko jau nesitikintis kaip tik pragaiszties ir nieko daugiau jau nebenorintis, tare:

— Klausau, ka-gi man pasakysi?

— Kaziros iszplesze tau vis ka, ar ne?..

— Teip, viska.

— O kiek-gi tau reikia, idant skolas atiduoti?

— Keturis szimtus tukstancziu rubliu. Neturiu jau nieko visai nieko ir gyvastis tur eit nuo manes szalin...

— Vel niekus man kalbi! — pertrauke Jonas. — Mesk ta desperacija, sakyk tik apie tai apie ka noriu žinoti. Tai-gi kiek pas "teva Mateusza?".....

— Matomai norejo pasakyti "pavogiai," bet neisztare to žodžio, o Juozapas suprato ir atsake:

— Nieko, visai nieko... Ne nusiseke atidaryt...

— Nenusiseke tau atidaryt kuferio ,tai gali džiaugtis! — suszuko Jonas. — Dabar pasakyk man aiszkiai, kaip prie to nelabo darbo pasielgiai, ka dariai, kada ejai ir tt.

— Buvo tas vakar — pradejo Juozapas — puse adynos iki dvyliktai vakare. Apsitaisiau medejiszka jekia ir kepuria, apsiginklavau sziuo revolveriu ir peiliu... Iszejau užpakalinems durimis, ejau laukais net lyg namu Mateuszo. Priejes prie duriu smarkiai .pradejau muszt in jias su kumszczia, szaukdamas: "Dega, dega!" Szaltas prakaitas aplejo mane visa, drebejau kaip apuszies lapas, nors buvau tvirtu kad nieks manes nemato.

Mateuszas jau miegojo, nes iszejo naktiniuose marszkiniuose ir vos atidare duris...

— Ir ka?

— Pradejau kaip pasiutes, pats nematydamas jau nieko uždavinet su peiliu smugius, kuriu buvo — nepamenu kiek keturi ,tris, ar gal daugiau..... Puole ne nesurykes... Pameciau ji gulinti priemenei, nuejau in jo kambari. Radau skrynute, bet negalima man buvo jos atidaryti, nors ir radau punda raktu.. Baime priverte mane palikt viska ir begt... Sugryžes namon, sedau prie savo rasztinyczios ir nudavinejau, buk esmiu užimtas visiszkai raszymu. Apie pirma adyna nakties atsiguliau...

— Ar tevas Mateuszas mate tave ir pažino.

— Ne, kadangi buvo tamsu. Nesuprantu, kaip jis galejo ma ne pažint....

— Tai-gi dabar paklausyk brolau. Duosi man tas drapanas, kurioms buvai apsitaises kada ejai papildyt ta piktadaryste, revolveri ir peili.

— Kagi tu szneki? Kam-gi tau?!

— Idant mane aresztuotu.

— Tave!? — suszuko sujudintas ir nusistebejes Juozapas.

— Teip, už tave! — atsake Jonas. — O dabar paimk szi ploszteli popieru, kurs yra vertas szeszou szimtu tukstancziu. Niekas nežino apie tai. Užsidirbau juos teisingu savo darbu svietur bebudamas. Szias popieras surealizuosi traukije keliu dienu ir...

— Jonai, Jonai brolau! nereikalauju nuo taves teip milžiniszkos aukos! — pertrauke sujudintas Juozas suprates brolio pasiszventima. Už mane nori atiduot save?...

Ne, ne, negaliu priimt.

Ir nutylo negaledamas daugiau kalbeti, nes koki tai sumaiszinti szirdies jausmai suspringino jam gerkle. Aszaros sriovemis pradejo plaukt jam isz akiu, o tos aszaros matomai sumažino szirdies skausmus nes po valandai vel pradejo kalbeti.

— Ir kodel tu, tu Jonai ta darai.. Delko pasiszventi?

— Asz broli kenczіu nuo daugel metu ir gyvenimas j au nelinksmina visai... Nieks apie tai nežino katras isz mudvieju kaltas, geriau kad asz atmetavošiu ir už tave, gal ta kalejimine nelaisve padarys ir man pacziam daug gero.. Tu turi moteri, turi vaikus; mano jau negyvena, o asz tik viena jia mylejau ir myliu — pražudes ir atminti, kuria man paliko kudykije savo, pražudžiau viska ant szios pasaules ir neturiu delko gyventi; žmones man inkyrus, nemyliu ju, turiu vengti, idant neiszjuokinetu manes.. Tu esi mylimu ir guodojamu. Buvai laimingu, pakol neinklampino taves tavo puikybe ir neiszmanyste, bet galesi vel buti laimingu, o viliuosiu kad net ir daugiau turesi proto ir nejieszkosi smagumu ir naudos kazirose, kurios ka tau atnesze sziandien jau matai.. Supranti dabar mano brolau del ko pasiszvencziu ir delko turi priimt nuo manes ta pasiszventima — tau gyvenimas turi verte, man ne!...

Juozapas kalbant broliui verke kaip mažas vaikas, o kad ir dabar nieko neatsakinejo Jonas pradejo vel:

— Tai-gi tinki, ar ne? Eik man atneszk tas savo drapanas, kepure, revolveri ir peili... Asz paimu ta viska... Na ka, Juozai, ne vilkink; už adynos laiko gal jau busiu rankose palicijos. Tikek man kad pirma jieszkos "žmogžudžio" pas vienuoli, parjasa — pridure nusiszypsodamas.

Juozapas iszejo ir netrukus sugryžo su drapanom ir ginklais, ir atidave vislab broliui, o kada Jonas isztrauke ranka in broli del atsisveikinimo, Juozapas metesi broliui in glebi ir ilgai laikesi broliai glebiuose, abudu verkdami isz susijudinimo. Pagaliaus Jonas iszsiliuosaves isz glebio brolio, neisztares daugiau ne žodžio, matomai negaledamas kalbeti, linktelejo tik su galva ir iszejo.

IV.

Tris menesiai laiko praejo nuo to broliu atsisveikinimo. Paskirtoje dienoje susirinko name tiesdarystes tribunolas. Daug suejo žmoniu isz Vilniaus klausyt provos, arba sudo iszduoto ant pažinstamo daugumui Jono Wadaviczians, apskunsto už pasikeisejima ant gyvasties tevo Mateuszo.

Prokuratorius baige savo kalba sekancziais žodžiais:

— Ar galima pamislyt net apie susimylejima ant piktadario?.. Priesz valanda apginejas apskunsto stengesi darodyt taczіaus nuteisint kiek prasižengeli bet kas kalta gal nuteisyt priesz suda. Priežastis kokios pastumejo Jona Wadaviczia prie tos piktadarystes darodo jo nedorybe ir ant tokio žmogaus jokio susimylejimo buti nebegali. Žemiausias, niekiausias, bjauriausias egoizmas vienatininko, kuris slepia savo gyvenima, nes tas gyvenimas yra nedoras... Galiaus praeite Jono Wadaviczians yra tamsi. Nubaudžiant už szia paskutine piktadaryste, gal tiesdaryste atmonys piktadariui, ir už kitas, kurias gal papildes žudintojas...

Sudas po ilgai rodai iszejo vel in tiesdarystes sale su sura szytu nusprendimu, kuri prokuratorius garsiai visiems perskaite, jog Jonas Wadaviczius už pasikeisejima ant gyvasties tevo Mateuszo tampa sudo nusprenstas ant dvideszimts metu prie sunkiu darbu...

Jonas ramiai iszklause nusprendimo ir prieme ji be murmejimo, su visiszku pasidavimu. Nieks vienog nežinojo kodel teip ramiai iszklause nusprendimo isz ko stebejosi.

Bet kaip butu stebejesi, jeigu žinotu, kad ta baisu nusprendima ima visai nebudamas kaltu, o vien tik del pasiszventimo.

Ne visi yra piktadariais, už kokius nekarta pripažinsta net tiesdaryste.

BROLIUNAS GENEROLO PERSHINGO SUŽEISTAS.

Broliunas generolo Pershingo, majoral Ricsard Paddock, likos sužeistas Francijoj. Pave'kslas perstato majora Paddock su savo szeimyna.

NESITIKEJO, JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziu szirdinga padekavonia už teip puikia knyga kokia yra "Tukstantis Naktu ir Viena." Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas ir skaites kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Ka da pareinu isz darbo tai tuojaus griebiuos už knygos, nerupi man trankytis po miesta ir nereikalingas vietas Netikejau ka man kiti kalbejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenau isz redakcijos "Saules." Velinu kožnam jiaja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip už szimta doleriu. Su pagarba, Vincentas Malaiszka, Sparrows Point, M'd.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
BALTRUS S. YANKAUS
ATTORNEY, COUNSELLOR & ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.
Iszlaimeja provose už pažeidima Kasinose Fabrikuose, Geležinkeliuose, Laivose ir t. t.
B. S. YANKAUS
154 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

TARADAIKA.

Vienam moterele pabego,
Vytis žmogelis norejo;
Bet kada apsižiurejo,
Kad piningai vietoje gulejo,
Tiktai pasieme su savim lekaju,
Dave visam pakaju,
Ba boba isz ratu, ratam lengviau,
Be bobos daug spakainiau
Jau badai, suradus tokia boba,
Tai ergeli turesi visada,
Jau jeigu isznesza kvaraba,
O sugryžta kada,
Gera ne bus niekada.

* * *

Isz tikro, nežinau,
Ar sapnavau,
Ar tiligrapa gavau;
Vienas apsipacziavo,
Patogia mergina gavo,
Bet ne ilgai džiaugesi,
Ba kvaraba isznesze.
Vyruczei turite gerai apsižiuret,
Jeigu norite paczia turet,
Ba tai ne karve, neparduosi,
Ane ant mesos nepapjausi.
Paimi kaltuna, turi,
Ne papjaut, ne pakart negali.

* * *

Truputi daugiau laiko turejau,
Ir toliau nusidaviau;
In Szenadori atvažiavau,
Saidvoku pamaželi slinkau.
Užejau in karczema,
Ba buvau nuilsias gana,
Keletas Lietuviu sedejo,
Terp saves linksmai kalbejo.
Kitame ruimia moteres mitinga turejo,
Ba kaip malonia klegejo,
Apie koki ten sejma kalbejo,
Gal delegatus iszrinkinejo,
Ant stalo stiklai ir butelei stovejo,
Ir raugyti agurkai gulejo;
Tai mat, kožna diena,
In karczema teip ateina.

* * *

Du džentelmonai užsimane viralo,
In restauracija nucimpino,
Dave zupes, ba labai valgyti norejo,
Valge net ausis lapsejo,
O vyruti piningu neturejo,
O ka? paliemonui padave,
Tas pas vaita nuvede,
Po penkinia užmokejo,
Ir da už župia po 15c. padejo.
Turbut ta zupe gardi buvo,
Jog teip brangei kasztavo,
Czia da apie du pasakysiu,
Ir ne nutylesiu:
Dvejetas pas žyda czeverikus derejo,
Na ir be piningu pirkti norejo,
Ilgai labai, ilgai derejo,
Po viena czeverika sau po skvernu padejo,
Iszeja isz sztoro pradejo begt,
O peisuotis vyt!
Ir ka? Lakupia patupejo,
Kasztus užsimokejo,
O czeveriku neturejo.
Jau kad netikia, tai netikia,
Nuo visu kitu atlikia.
Po perkunu, jau tokie kvailei,
Jog ne payogt negali,
Veliuk vyruczei tokio biznio nedaryti,
Sau gazieta nusipirkti,
Ir skaityti,
Tada czeveriku vogti ne reikes
Ba kožnas piningu tures,
Tai nusipirkti gales!

Zinios Vietines

— Vaikai linksmi. — Mat užstojo vakacija.

— Ne užilgio Readingo kompanija "stripis" visa kalna nuo Kolso brekerio lig Humane Grove, netoli kapiniu.

— Szi vakara (Panedelije) didelis teatras "Valkata". Nesibijokite szilumos, nes ant sales likos investa keleta dideliu eletrikinu fanu, todel saleje bus daug vesiau negu lauke.

— Subatos nakti, policija padare krata pas saluninka Kerisa ant W. Mahanoy Str., Ten atrado ketures moteres kurias drauge su saluninku aresztavojo ir pastate po kaucija. Keleta kartu policija prasergejo szita saluninka bet ant to nepaisejo ir ant galo likos aresztavotas.

— Ledas dvigubai pabrango. Pirmiau 100 svaru kaszta vo 25c. dabar reike moketi 50c. už 100 svaru.

— Praeita sanvaite Juozas Stulpinas isz Filadelfijos lankesi Mahanojuj pas savo broli Antana ir gimines atsisveikinti priesz iszkeliavima in Camp Meade, nes llkos paszauktas ant kariszkos tarnystos sudaužyti kaulus kaizerui.

— Bernardas Sklarys pardave savo bizni po No. 538 E. Pine Str. del Petro Czeszkevicziaus.

— Birželio 11-ta diena, 7:30 vakare bus Szv. Juozapo parapijos metinis susirinkimas. Kadangi parapijos mokyklos sale yra angszta ir ne saugu, susirinkimas invyks Baczkauckų saleje. Kadangi vel laikas jau galutinai sutvarkyte parapijos reikalus, nepaisant jokiu paszalinu agitaciju, malonekite susirinkti kuoskaitlingiausiai.

Szv. Juozapo par. Klebonas 3t. ir Komitetas.

DIDELIS IR GRAŽUS

TEATRAS

Szv. Juozapo Baž., Choras
Mahanoy City, Pa.
Rengia Puiku Teatra
BOCZKAUSKU SALEJE
Mahanoy City, Pa.

3 BIRZELIO (JUNE)
Bus perstatyta 4 aktu Drama

"VALKATA"

Szis veikalas yra labai inspudingas, nes nuo pradžios iki galo jame yra daugybe invairiausiu epizodu, kaip juokingu taipgi ir dramu giliai sujudinancziu siela. :: :: ::

Butu labai malonu matyti kuoskaitlingiause susirinkusia publika, nes panaszus vakaraitai retinybe musu apigardoje.

Pabaigus loszymui, skaitlingas Choras pavaiszins Gerb., susirinkusius dailiomis dainelemis. :: :: :: ::

Todel, nuoszirdžiai kviecziame visus, vietinius Mahanojeczius taipgi ir Gerb., sveczius isz aplinkiniu kolioniju.

INŽANGA:

50c ir 35c — Vaikams 15c.

KUR BUNA?

SURASKIT MANO MOTERI.

Pajieszkau savo paczios Malvinos Pranckienes, po tevu Dambreziute, paeina isz Kauno gub., Plunges pav., Babonges melnyczios. Iszvažiavo 27 Sausio 1917 iszvežiavo su savim sunu 6 metu ir 5 menesiu ir savo motina. Motere turi 5 pedas ir 2 coliu didžio, szvies geltoni plaukai, vaikas baltplaukis. Iszvažiavo isz Kankakee, Ill., in Cleveland, Ohio. Kas žino kur ji randasi lai man danesza arba ji pati sugryžta o bus viskas dovanota.

(t. j. 7)

Konst. Proneckus,
176 Centre Str.,
Naperville, Ill.

Mano sesuo Agnieszka Kazlauskiene, pirmiau gyveno Chicago Heights, Ill., dabar nežinau kur. Tegul atsiszaukia atn adreso: (to 47)

Mrs. Rose Tilvikaitis,
1029 W. Centre Str.,
Shenandoah, Pa.

Mano pus-brolis Vincas Alex gyvena Bay City, Mich. tik nežinau numera, stubu. Praszau atsiszaukt ant adreso:

George Alex,
413 E. Elm St., Tamaqua, Pa.

Mano brolis Antanas Zakaitis pirmiau gyveno Freeland dabar girdejau gyvena Shenandoah. Turiu labai svarbu reikala ,praszau atsiszaukt ant adreso:

Joseph Zakaitis,
Darragh, Pa.

Turekite del pareikalavimo! Sloan's Linimentas turi vieta daugybe szeimynuose kurie visada laiko szita linimenta ant rankos. Užtikrinta pavirszuti ne vaistas del žemiaus padetu nesmagumu.

Sloan's Liniment yra lengvai pridedamas, nereike intrinti, jis tuoj insigauna in oda ir praszalina diegli. Czistesnis negu pleisterei arba mostei. Paabndykite del gout, lumbago, nuralgija, iszsisukimai ir nikszterejimai.

Sloan's Liniment
KILLS PAIN

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pitsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburge. Mokinosi Varszavoje, studijavo begije 26 m. invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugniai pažinsta. Gydo užsinuodinima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niežejimus ligas tinimo, invairias ligas paeinanczias nuo neczystumo kraujo. Atsiszaukite ypatiszkai, per laiszkus asz negydau. Dr. Koler kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai.

Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedeliomis iki 2-v. popiet

Kada persišaldai

įtrink kaklą, krutinę ir apačias kojų
Dro Richter'io
PAIN-EXPELLER
Tuojau apsaugoja nuo ligų ir gydo
Tikras tiktai su pažymėta marke "IKARA"
35c. ir 65c. buteliukas visose aptiekose arba stačiai nuo
F. AD. RICHTER & CO.
80 Washington Street, New York, N. Y

Tikros Trejos Devinerias, 999,

Ka tik pargabentos isz Rosijos ir padaryta pagal Dr. Gruning recepta. Susideda isz 27 gatunku szviežiu szaknu ir vaisiu turinczios didele intekme gydime visokiu ligu. **Preke 75c** pakelis, **3 pakelei už $2.** Prisiutimo leszas mes apmokame. Piningus galite prisiusti per Money Order, Czeki, Piningais arba paczto stempomis, Raszykite ant adreso:

Lithuanian Mail Order House,

COAL CONSUMERS MUST BUY WINTER SUPPLY NOW

Consumers must buy their Winter supply of Coal during the Spring and Summer for storage if Production is to be maintained at a maximum and the country enabled to avoid a serious Coal shortage this Winter

1918 MAY-JUNE JULY-AUG.

H. A. Garfield
U. S. FUEL ADMINISTRATION

NAUJAS LIETUVISZKAS
GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS
801 E. PINE ST., MAHANOY CITY.

Didelia Dirbtuve reikalauja pardaveju del pardavimo marszkiniu, apatiniu drapanu, pancziaku, szlebiu, jekiu ir andaroku, tiesog in namus. Raszykite o gausite sempelius dykai. Madison

Reikalaujame AGENTU: Jauni vaikinai, kurie turi liuoso laiko vakarais, gali uždirbti nuo $10 iki $15 į savaitę, pereidami per stubas su musų naują išradimu. Atsišaukit tik laišku: URSUS REMEDY CO.,
160 N. WELLS St., Dep. B. CHICAGO, ILL.

DR. JOHN D. RILEY
Specialistas Akiu, Ausies. Nosies, Gerkles, Pusies, Inkstu ir kitokiu ligu. Vyru ir moteres ligas.
200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

DOVANAI!
Katalogas gražiausiu ir geriausiu jubilleriu ir muzikaliszku instrumentu, parduodami labai pigiai. Reikalaukite viena tuojaus no
MASHKEN & CO.
3101-3 S. Halsted St.
CHICAGO, ILL.

NAUJAS IŠRADIMAS
Del Prakaituojančių Kojų

Prakaitavimas žmogaus kojų, tai yra didžiausias kankinimas kaip dideliems teip ir mažiems. Didelis nesmagumas yra iš ne skanaus kvapo kaip ir kenkentis žmogaus sveikatai. Prakaituotos kojos tai pradžia visokių žmogas ligų ir pavargimo viso kuno. Musų naujai išrastos gyduolės išgydis prakaitavimą arba šlapumą Jusų kojų į labai trumpą laiką ir mes užtikrinam jog nieko ne kenks Jusų sveikatai. Su buteliu bus aiškus lietuviškas laiškas su paaiškinimu. **Preke $1,** su prisiuntimu. Piningus siųskite adresu:
URSUS REMEDY CO.,
Distributer
160 N. WELLS St., Dep. B. CHICAGO, ILL.

W. TRASKAUSKAS
—GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t.
520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Phone. Kensington 1106 W
DR. E. G. KLIMAS
Lietuviu Gydytojas ir Chirurgas.
Atidare nauja ofisa South puseje
Priemimo valandos 2 iki 3 popiet.
Nedelioje 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

A. C. NOVAKAUSKAS
:: Advokatas ::
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

NAUJAS ISZRADIMAS

Dekavoje ½ milijono žmoniu dastojo puikus plaukus o teipgi sulaike puolima plauku isz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolusiu, atauga tankus plaukus Gvaranty. Informacijas Dykai. Pasakykite kitoms tautoms tegul visi szauke pas mus. Adresas:

Brundzas Cosmetics,
Broadway, 8-th. St.
Brooklyn, N. Y.

TRUST KOMPANIJE

Yra tai vieta dėti jusu piningus.

Pagialbes jumis daryti visokius investmentus. Duos jumis roda kada ka perkate. Prigialbes jumis perkant namus. Patarnaus jumis kaipo exekutorium, admistratorium arba trustee. Patarnaus jumis kaipo apiekunai del juso vaiku. Trust Kompanija yra prietelis patarnauti jumis gyvam ar numirus. — Dėkite savo piningus in

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W.F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"
SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"

Moteres ir Merginos sako—

jaigu nuperka siuta arba kota pas Guinana, tai ilgiau nesziojasi, už tai kad ceikis yra geras ir atsargiai yra pasiutas. Mes visada tikime kad geras tavoras yra geriause pirkti ir užsimoka moket preke už gera tavora.

SIUTAI, SZLEBES IR KOTAI ANT VELYKU.

Gera ceiki dar sunku gauti bet mes orderavome anksti ir gauname naujos mados siutus ir kotus kožna nedelia. Musu sztore rasite didelius saizu, todel turime miera del visu. Pirkite savo Velykini siuta ar kota pas

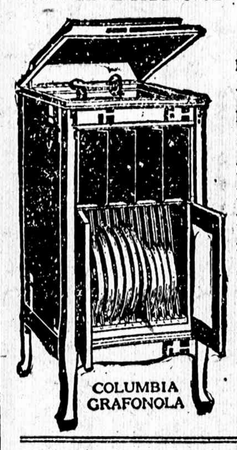
GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

Columbia Grafanola

Kalbamoji ir Grainamoji Mašina

Lai skamba lietuviškos dainos, šokiai ir deklamacijos Jusų namuose!
Linksminkitės balsais, muzika ir šokiais įgraintais ir įdainuotais per geriausius Lietuviškus Artistus budami namieje!
Nėra tokio Lietuviško namo idant nebutu kokios nors muzikos

COLUMBIA No. 85



Sitas modelis Columbia Grafanola, turi visus reikalingus dalykus muzikos, turtingai ir puikiai išrodo. Užlaiko smagų ir gryną kaip varpelio balsą, kaip garsiu taip ir tykiu natu. Skrynelė yra išdirbta aržuolinio medžio ir gražiai padirbta.

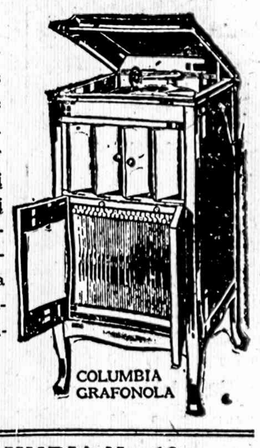
Prekė $85.00

Neturi nusiminti, idant negali išgirsti balso geriausių sviete artistų, kadangi jie neatsilanko Jusų gyvenimo vietoje. Nusipirk Grafanolą iš kurio gali išgirsti visų artistų balsus kokių tik nori ir kada tik nori. Grajina 10 ir 12 colinius rekordus.

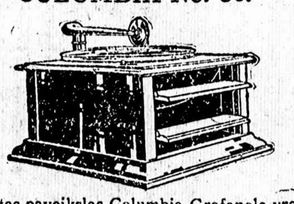
COLUMBIA No. 95.

Sitas Grafanolas yra daugiausiai reikalaujamas kaipo įstrumentas muzikos kožnam bute Amerikoniškos giminės. Užlaiko savyje tvirtą ir gryną balsą, išduodantį tikrą artisto balsą, tokį koks buvo jam dainuojant ar kalbant. Jos vidurinė mašinerija yra tvirta ir pagerinta pagal naujausio išdirbimo.

Prekė $95.00



COLUMBIA No. 30.



Šitas paveikslas Columbia Grafanola yra antra prekėje ir užlaiko savyje augštą-tyrą Columbios balsą. Turi vėliausios mados motorą ir gvarantuoja užganėdinimą. Grajina 10 ir 12 coliniu rekordus. Nėra geresnės Grafanolos šiandien už tuos pinigus.

Prekė $30.00.

COLUMBIA No. 45.

Idant apkainuoti šią Columbia Grafanola reikia girdėti jos puikų, gryną, smagų ir tyrą balsą, o tik tąsyk kožnas sutiks ant to, kad yra tai geriausias įstrumentas už teip pigę prekę.

Prekė $45.00.

COLUMBIA No. 18.

Columbia Crafanola augščiau parodyta ant paveikslėlio yra pigiausi prekėje Columbijos iš dirbtų įstrumentų. Turi aiškų ir švelnų balsą ir grajina 10 ir 12 colinius recordus.

Prekė $18.00.

Visados reikalaukite Kataliogo Lietuviškų Rekordų Columbia.

Perkant Columbia Grafanola arba Columbia Rekordus, reikia atminti jog perkas nuo geriausių išdirbėju ir yra užtikrintai jog Grafanolai ir Rekordai Columbia yra išdirbti gražiai, tvirtai ir su aiškiais artistų balsais. Teipgi daugiausiai Lietuviškų Rekordų ir geriausių dainininkų indainuotu yra Columbia.

Columbia
COMMERCIAL CORPORATION
MAIL ORDER HOUSE
160 NORTH WELLS STREET
CHICAGO, ILL. Dept. A